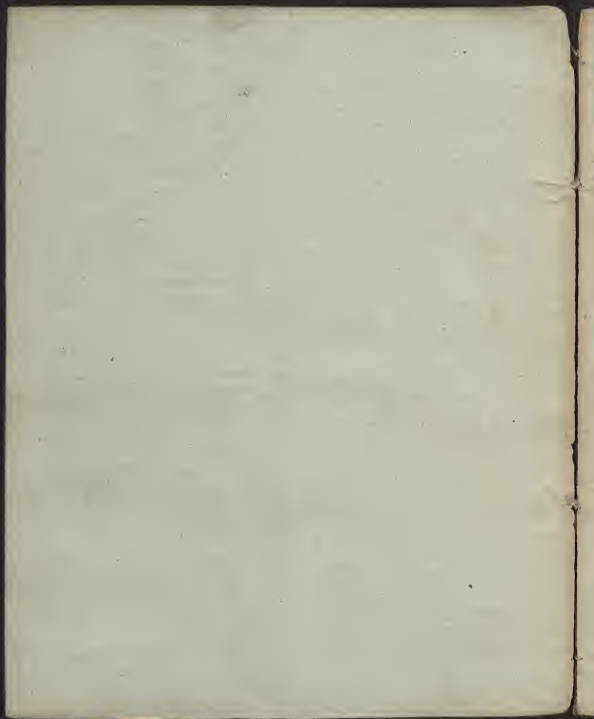
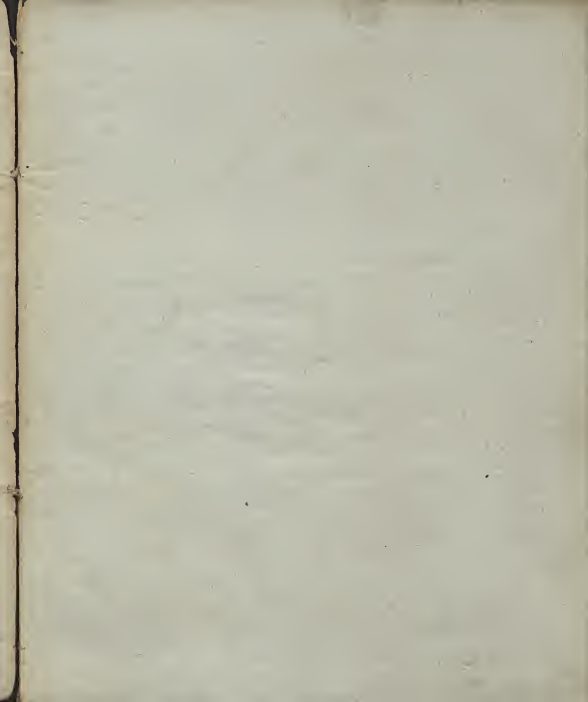
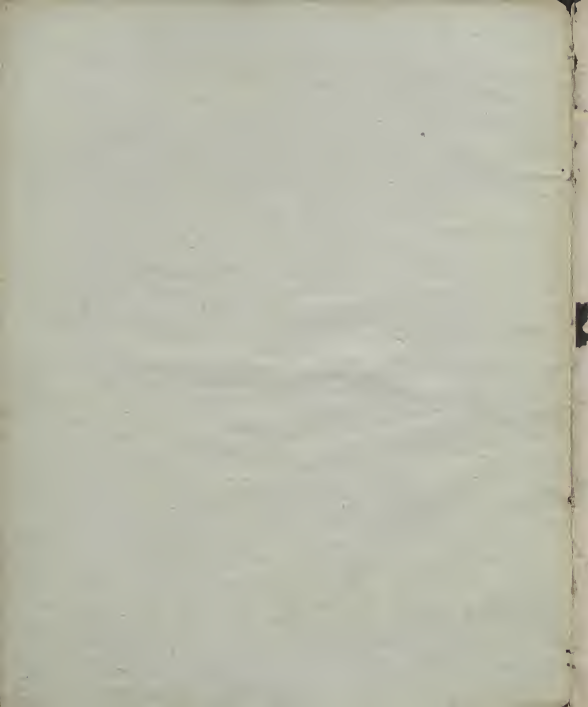


439.6

Jón







LINGVÆ  
SEPTENTRI-  
ONALIS  
ELEMENTA

TRIBUS ASSERTIONIBUS

Adstructa,

B. S. S. T.

*Consensu Amplissimi Senatus Academici,*

HAFNIÆ

Ad diem 30 Augusti Anno DN,  
CIO IO C LI

*Placido τῶν Φιλαρχαλῶν Examine  
subjicit*

RUNOLPHUS JONAS ISLANDUS,

RESPONDENTE

GISLAO THORLACIO ISLANDO

*In Auditorio superiori Horis ab VIII.  
antemeridianis.*

---

Imprimebat Melchior Martzan,  
Academiæ Typographus.

HEROI  
MAGNIFICO, ILLUSTR,  
STRENUO,  
DN. CHRISTIANO THOMÆO  
DOMINO IN Storvgaard/  
EQVITI AURATO,  
REGNI DANÆ SENATORI PRIMARIO,  
MAGNO  
MAXIMI REGIS  
DN. FRIDERICI III.  
CANCELLARIO,  
LITERARUM ET LITERIS TINCTORUM  
FAUTORI SUMMO,  
DOMINO SUO, MÆCENATI, PATRONO ET  
PROMOTORI BENIGNISSIMO,  
QVEM IN PYLIOS ANNOS SUPERSTITEM,  
SALVUM, FELICEM  
CONSERVET  
VITÆ MORTISQVE ARBITER,

*Hoc grati animi τεκμήριον  
humillimè offert*

*Magnif. ejus devotissimus  
Cultor & Client*

RUNOLPHUS JONAS ISL.



## ASSERTIO I.

*Lingva veterum Septentrionalium apud Islandos facta testis manet hodieq; in usu est.*



Hi non uno nomine incolis incommodat illa Oceani Septentrionalis vastitas, quæ Islandiam circumfusa, à cæteris eam terris longo intervallo sequestrat; suo tamen non caret usu. Effecit n. hæc locorum distantia, quæ Islandi à reliquis gentibus dirempti, ac velut disgregati sunt, ut linguam avitam & antiquissimam, quæ primi Insulæ habitatores usi fuerant, inviolatam & ab omni exterarum linguarum commistione illibatam in hunc usq; diem retinerent. Quam eandem esse cum veteri Norvegicâ, quæ olim tum Danica, tum Gothica dicta est, extrâ controversiam positum reor. Origo enim Islandorum, quam à Norrigris ducunt, id vel sola convincere potis est. Annus namq; numerabatur à nato Christo 1000. Cum generosissimæ Norrigrorum familiæ, Imperii Haraldiani jugo excusso, Coloniis Islandiam eo usq; inculatam ac desertam occupare primum inciperent. Quibus cum Islandi originem debeant, necessum est, ut eosdem sermonis, quos sanguinis, Authores habeant. Liqvet igitur linguam tunc temporis in Norrigia usurpatam, Islandis nativam esse. An verò Norrigris tum, cum habitationes in Islandiam transferrent, ore majorum suorum, id est, prisca illa Norrigricæ gentis conditorum lingua locuti sint, altioris fortassis erit indaginis. Dubitandi enim causam præbere haud immeritò poterit illud temporis spatium, quod à primordiis gentis Norrigricæ usq; ad habitatam Islandiam decursus est: quod non paucorum sed plus mille annorum fuisse ex antiquitatibus manifestum evadit. Describunt enim Islandorum annales immigrationem quandam gentium Asiaticarum in septentrionales hæc regiones multis

*Annales  
Oddveria-  
ni A. S. F.  
Arng Cry-  
mog. Lib. 1.  
Cap. 2.*

ante natum Christum annis factam, quam Snorro Sturlesonius in præfatione Eddæ & in Chronico Regum Norvegorum ad id tempus refert, quo Romani, duce Pompejo, bellum in oriente gesserunt. Sed dubium, an hic Pompejus Magnus intelligi debeat; an verò alius eo prior, quod historiis & Regum ab Odino satorum successioni convenientius. Cum igitur nemo nesciat quam fatale, ut rebus omnibus, ita & lingvis sit, ut in ipso decursu temporum mutantur: quod eleganter Poeta expressit:

*Ut Sylvæ foliis pronos mutantur in annos,  
Prima cadunt: ita verborum vetus interit ætas,  
Et, juvenum ritu, florent modò nata vigentiq;  
Debemur morti nos nostraq; sive receptus  
Terræ Neptunus Clases Aquilonibus arces  
Regis opus, sterilituræ diu palus aptaq; remis  
Vicinas urbes alit & grave sentit aratrum;  
Seu cursum mutavit iniquum frugibus annu,  
Doctus iter melius, mortalia facta peribunt:  
Ne dum sermonum stet honos & gratia vivax.*

Non sine causa ambigitur, an Lingvæ Norigicæ torseculorum intervallo sua conslitterit integritas. Nos agenti sententiæ subscribere haud veremur, eo inducti argumento, quod extent adhuc Rithmi antiquissimi, sub titulo *Havamaal*, eadem lingua, quæ hodiè Islandica dicitur, conscripti, quos Odinus Coloniz Asiaticæ dux & princeps sibi his verbis adscribit:

*Runa Capi-  
tuli Strophi.*

*Veit eg ad eg hieck vöindga Meitde  
A Nætur allar Nju/  
Geyre vandadur og giesenn Odne  
Sialfur sialffum mier. Id est:  
Conscius mihi sum, quod incidi curvas arbores,  
Noctes integras novem,  
Gladius asperè elaboratus, & datus Odino,  
Ipse ipsi mihi.*

Quin & in carmine omnium vetustissimo, *Völuspaa*, suæ Poë-  
seos genium agnoscere coguntur: quod tamen ipsis Asiaticis huic  
terrarum concedentibus antiquius esse, ex eo colligitur, quod  
ab



ab iisdem tanquam antiquitatis documentum citetur, teste Edda in Haarslyge. In his autem quamvis quædam prisca & vetustate (uti fit) obsoletæ occurrant voces, quarum significationem moderni non nisi studio assequuntur, Islandicæ tamen sunt & tales, quæ à genio & indole lingvæ Islandicæ in variationibus & formis nihil abludunt. Non itaq; ad Norvegiam Islandiamq; tantum hanc lingvam astringimus, sed & Danos, Svecos, Saxones vicinosq; populos, imò & Anglos & Scotos, atq; (ut verbo dicam) universi Arctoi orbis, quem Asiæ gentes Coloniis compleverunt, incolæ eadem usos fuisse existimamus. Adstipulatur nostræ sententiæ Snorro Sturlonius, Scriptor per-  
 vetustus, qui sub finem suæ in Eddam præfationis hac de re ita dis-  
 serit: Þeir Wser tofú sier Kuonsfang þar Jnnanlands/enn  
 sumer Sonum sjinum/ og urðu þessar ættr fiolmennar/  
 so at umm Saxland og allt þadann umm Norður þalfuna  
 dreifdist so at þeirra Tungu Asia manna var æigen Tun-  
 ga umm Öll þesse Londs/ og þad þífast menn skynia meiz-  
 ga er ritud eru langfedga Næsn þeirra/ ad þaug Næsn  
 þasa sigst þesse Tungu / og þad aser þasa hafst Tunguna  
 Norður hingad i heim / i Nøreg / og Suiþiod og Sax-  
 land/og i Englande eru sorn Landahæite og stada sem skilia  
 maat ey aff annare Tungu eru glesenn / enn hier i þesse.  
 Id est: *Asiani uxores sibi in hisce regionibus (occupatis) acceperunt: & qui-  
 dam filii sui. Et multiplicata est hæc natio, perq; Saxoniam & inde per  
 Septentrionem sparsa, ita ut lingua Asiaticorum per omnes hæc terras ge-  
 nuina (sive unica) usurparetur. Id enim è nominibus Maiorum, in mo-  
 numentis & scriptis extantibus colligere licet, quod illa bujus lingvæ pro-  
 pria fuerint, quòdq; Asiani lingvam in hunc Septentrionem, Norve-  
 giam, Sveciam, Saxoniam secum attulerint. In Anglia etiam vetustæ  
 urbium locorumq; appellationes inveniuntur, quas apparet non ab alia  
 quam hac lingua ortum trahere.*

Assertionis suæ fundamenta ponit laudatus Scriptor pro-  
 pria tam hominum quam locorum oppidorumq; nomina. Nec  
 sine causa. Nam quod propria veterum Borealium nomina at-

tinet, certum est ea ad hanc lingvam unicè pertinere, & bonam partem etiamnum apud Islandos in usu esse. Cujus census sunt: Gufformur/ Åsmundur/ Helge/ Suiþdagur/ Skioldur/ Gramur/ Hiedenn/ Alþhildur/ Suanhuiþ/ Ragnhildur/ Et sexcenta alia Regum Reginarumq; Daniæ, Sveciæ ac Germaniæ Principum nomina. Locorum autem pariter ac civitatum appellationes, quanquam ita corruptæ & depravatæ hodiè sunt, ut vix à lingvæ nostræ peritissimo, quid sibi velint, studio investigari possit; quarundam tamen adhuc evidens origo est, & cum nostris in Islandia manifesta convenientia. V. C.

### *In Dania.*

Wiebiorg/ Aalborg/ Aarøos/ Hroþanes/ Årup/ Bysþilla/ Hroas-  
kellða/ Rihage/ Hiedra/ Gantþorp/ Kroþeyre/ Helsinglacyre/  
Stógarþoffde/ Saurar/ i Husum/ Hlerad/ Nes/ Eyre/ Bangur/  
Ysaffordur/ Hlesey/ Huedna/ etc.

### *In Svecia.*

Upland/ Vestmannaland/ Sudurmanneland/ Helsingialand/  
Bysþaler/ Eynþaupangur/ Sigurn/ Eyrargrund/ Vesturås/ År-  
bogur/ Raupangur/ Eyrarbru/ Sireingianes/ Östmen/ Nanta-  
borg/ &c.

### *In Germania.*

Vesturríste/ Austrurríste/ Flándur. Holland/ Seland/ Fríslánd/  
Henselulund (nunc Holsten) Vestfold/ Wítelberg/ olim etiam Wí-  
tegardur/ Drunnsvíste/ Seyneborg/ Eyþland/ Híldisþheimur/ Hroas-  
taf/ Norðheimur/ Vínðheimur/ Manheimur/ Ingolfsþadur/ D-  
balþborg/ (nunc Oldenberg) Naamur/ Wítalíen/ Dungalþþær/  
(hodie Dunsfarten) Jarnþorff/ &c. Sic Dana Åa Flumen, quod  
nunc Donau/ Hrijn quod hodiè Rijn/ Dorennar Dberer/ Elff-  
ven/ olim Saxelfsur/ & Gaucelfsur/ Vístula Vestlaa/ etc.

### *In Anglia.*

Esþvaos/ Jarnsey/ Garnaþey/ Wítt/ Aungulsey/ Londunar/  
Kornwall/ Hleradsþfordur/ Sudurfolc/ Norðurfolc/ Wedþorde/  
Orþorde/ Norðhumraland/ Vesthumraland/ Etþaby/ Staffior-  
dur/ etc.

*In*

*In Scotia.*

*Estedalur / Rattanes / Rislur / Gysfudalur / Helsingborg / Landan-  
na / etc.*

Has & hujus farinæ longè plurimas locorum, provinciarum, territoriorum, Ducatum, civitatum, Insularum, fluminum, fontinum appellationes, non heri aut nudiùs tertiùs excogitatas, sed plurimum antiquitatis præ se ferentes, natales debere lingvæ, quæ hodiè Islandica nuncupatur, ipsa vocom derivatio luculenter ostendit. Qvin & hodierna Germanorum lingva (nam de Norvegica, Danicâ & Svecica res ipsa loquitur) dialecto saltem ab illa differre videtur. Id quod singularum vocom inductione demonstrare non tam difficile quàm longum foret. Exemplum in aliquot dabimus: Skapare Islandis est, quod Germanis Schöpffer / Isl. Sendebrieff / Ger. Sendbreff / Isl. Dagur / Ger. Tag. Isl. Daglega / Ger. Täglich; Isl. Jörd / Germ. die Erde: Island. Land / Ger. idem: Isl. Danni excommunicatio cum Germanico etiam planè coincidit, nam & illi Danni dicunt & Verbannung / quod Islandi Forbannan / Dani Forbandelse. Mille id genus in numero sunt, quæ brevitatis studiosi de industria omittimus. De Anglis verò, præter locorum appellationes, Scriptor antiquus Gunnlaugus Ormsonius in sua historia disertè testatur, quod illi lingva Norvegica ad *Wilhelmi Norhi* tempora usi fuerint. Comprobatq; idem Anglicarum vocom haud paucarum cum nostris convenientia. Vocet illis est, quod nobis Vos / illi Meate scribunt quod nos Mattur / illi Schelsische nos Skelfistur / etc. Præterèa in veteri Anglorum Alphabeto, cujus videndi copiam mihi fecit clarissimus & excellentissimus Vir Dn. M. THOMAS BANGIUS, Lingvæ Hebrææ in Regia Academia Hafniensi P. P. amicus & fautor meus sedulò honorandus, litera nostri idiomatis ut propria ita præcipua, þ, nihil immutata conspicitur. Quod certo indicio est, Veteres Anglos in hujus lingvæ communionem etiam venisse. Hinc liquet, quas & quot gentes veterum Septentrionalium nomine intellectas velimus. Postquam autem diversæ nationes continuis commerciorum exercitiis sese miscuerant, diversarum lingvarum paulatim facta est confusio; id quod nostræ etiam contigit; adeò ut quæ prius Danica & Gothica di-

ca dici solita est, propter communem apud illas nationes usum, tandem Norvegis adscriberetur, eo quod apud hos diuissimè incorrupta maneret, cum jam in Dania Gothlandiaq; ac vicinis regionibus cæpisset mutari. Eadem ratione Islandica hodiè vocatur, quod alibi depravatà, soli Islandi pura & incorrupta utantur.

## ASSERTIO II.

### *Literatura veterum Septentrionalium antiquissima Runa fuerunt.*

**R**unas in usu fuisse veteribus Arctoi orbis incolis è monumentis ubiq; obviis constat. Easq; ab Asiaticis huc terrarum importatas esse, cum aliundè, tum ex eo apparet, quod earum meminerit Odinus suprà descriptus, sibiq; tribuerit in Appendice Havamala his verbis:

Nista eg Nibur/

Sulcum duxi,

Nam eg upp Runar. id est: Runas exaravi.

An verò gentes, quæ antè Asianorum immigrationem has habitarent terras, literas habuerint, non æquè pater. Certè nulla earum extant vestigia. Quapropter ego facile adducor ut credam, primos harum regionum habitatores simplex & aggreffe vivendi genus secutos literis excolendis nullam dedisse operam.

*Lit. Run.*

*cap 20.*

Quod si vera est Gilberti Genebardi, Marci Velseri, & aliorum sententia, qui, citante Clarissimo Wormio, Germanos temporibus Caroli Magni, quæ in annum mundi circiter 475 incidunt, primum cogitationes de literarum studio suscepisse (quanquam de artibus liberilibus & disciplinis hoc intelligi debere existimem) rudes quamvis & incompositas voluerunt; utiq; minus absurdum erit Danos & Gothos ad annum mundi 2960 literis aut saltem literarum usu & exercitio caruisse. Nam circà hæc tempora venisse huc Asianos sunt qui statuant. Inveniuntur autem duplices Runæ, Veteres & Recentiores. Veteres sedecim constant characteribus in tres ordines, Xetter/ id est, familias vocari solitos distinctis hoc modo:

ƿ. n. ƿ. ʒ. R. Y.

I Ordo }

ʒ. k. l. ʒ. o.

II Ordo } seu familia.

1. B. Ʒ. T. ʒ.

III Ordo }

His contenti fuerunt literis Antiqui, amplas significandi potestates iisdem indentes: Nam V, & pro k & g, J pro t & d; I pro i & e, H pro y & finali r; item-ur & yr promiscuè usurpârunt. Porro singulos charecteres suo nomine rem certam denotante insigniverunt.

Opes. Pluvia. Gigas. Ostium fluminis. Equitatio. Uleus.  
 Se. Dr. Pus. Os. Reid. Rann.  
 Grando. Molestia. Glacies. Annus. Sol.  
 Dagall. Naub. Js. Nar. Söl.  
 Mars. Frons. Liquor. Homo. Arcus vel arbor viminea.  
 Tyr. Viarlan. Legur. Madur. Yr.

Diligenter autem hæc observandum, quod consonantes vocalibus postpositæ in colligendis scribendisqve literis cum præcedente vocali unam constituant syllabam: ac præindè non cum posteriore sed cum priorè vocali coherere & connecti debeant; contra quam in aliis lingvis, Hebræa, Græca & Latina usu receptum est. Ex. g. Dag-ur dies non Da-gur/ Posterius enim Islandis tam in pingendo quàm pronunciando vitiosum omninò est. Sic Hraffin-ar corvi, & Arff-ur hæreditas, non Hraff-nar & Ar-sur. Eund-ur non Eund-dur lucus, Ellst-ur non ell-stur vetustissimus. Hinc fit, ut consona aliter ab initio, quam in medio & fine proferatur. Leniorem enim in medio & fine amat sonum, quàm in initio, ubi fortius effertur. Idcirco veteres cujuslibet literæ & appellationem & significationem & geminum sonum Dythico includebant, cujus prior versus initialis consonæ seu vocalis longæ; posterior mediæ seu finalis; item vocalis brevis sive tenuis valorem & sonum indicat. Extant hujusmodi XVI. Dythica literarum numero respondentia, quæ in gratiam curiosi lectoris hæc inferenda censui. Ita verò habent:

Se velldur franda rooge      Opes discordiæ causæ inter cognatos,      P  
 Gedist Vlsur i Stoge.      Pascitur lupo in sylva.  
 Prior versus f initiale in vocula, Sic exhibet: posterior medium seu postpositivum in Vlsur. Sensus autem est: Cum divitiis non secus comparatum esse, ac locis sylvestribus. Nam ut ovum possessori lites metuendæ sunt, & in primis hæreditariæ;

ita qui in sylvis quantumvis amœnis & frondosis gregem: pa-  
scunt, à lupo, animali infesto, sibi cavere necesse habent. *Lites*  
*aluntur opibus, ut lupi sylvis. Nullum gaudium, quod aliqua ægritudine*  
*non contaminetur.*

**N** Dr ex aff elldu Jarne Candens ferrum scintillat,  
Dpt stetpur Kane A Hiarne. Lapsat pertica in nive rigida.

Longum est in voce Dr / breve in stetpur. Sens. ut ferrum  
candens scintillas emittit, ita pertica currens, erutæ nivis glo-  
mulos undequaque spargit. Perticas vocamus soleas ligneas  
oblongas, quibus pedibus inductis, per juga, valles, cam-  
pos nive rigentia feruntur Boreales. Vide Excellentiss. Wör-  
mii Lit. Run. Cap. XIX. Nil nimium, quod non noceat.

**P** Iusß vellbur fuenna tuillu/ Gigas foeminis terrorem incutit,  
Raatur verbur saar aff Yllu. Letus malo contristatur.

P præponitur vocali in voce Iusß; postponitur in verbur. Sen-  
Eti foeminæ natura hilares sunt, tamen facilius perterrescunt,  
citiusq; viris mœrore afficiuntur. Duo his indignantur, 1.  
Muliebres affectus mobiles esse & inconstantes, varium &  
mutabile semper foemina. 2. Immodicæ hilaritati non esse  
indulgendum: fieri enim posse, ut alicujus mali interventu  
subito in luctum mutetur. Sola virtus præstat gaudium perpe-  
tuum & securum. Seneca. 2.

**R** Reid fuerdur Rossum fasta/ Equitatio equi jejuniū indicit,  
Ragn er Suerd bradasta. Conviciū ensis acerrimus.

R initiale in Reid/ medium in Suerd/ semivocali junctum in  
Bradasta. Sens. Reid equitatio, vox est concreta seu consi-  
gnificans (si ita cum Logicis loqui liceat) Significat enim e-  
quum & hominem significat, id est, & equum & homi-  
nem suo significato comprehendit. Nam ut equitatio fiat,  
necessariò equus & homo concurrunt, hic tanquam agens,  
ille velut patiens. Si jam cogitetur, quid sit maximum, quod  
equo accidere soleat, malum, cerè nihil aliud est, quam in-  
sidentis onus & agitatio, id est, equitatio. Absq; hac si esset,  
omni molestia in vita liber esset. Nam ad trahendos cursus  
rariùs in hoc septentrione equi assuefiebant. Alteram verò  
partem concretæ vocalæ Reid/ nimirum hominem si spectes,  
nihil

nihil ille ægrius fert, quam se convitiis & maledicentiis onerari. *Quisq; suos patimur manes.*

**D**s er flaustra ferda /

*Ostium fluminis navium via,*

**F**et eru stalpur Suerda.

*Vestis gladii est vagina.*

O longum est in voce **D**s / breve in **F**et. S. Ut fluminum ostia navium plerumq; esse solent receptacula, ubi à tempestatum injuria & maris æstu tutæ præstantur; ita receptus gladii vagina est, ubi à situ & rubigine regitur & servatur. q. d. *Suum cuiq; esse asylum.*

**R**aun er bage Borna /

*Ulceræ infantium molestia,*

**B**ol glörer Mæ: sol varna.

*Luctus pallidam facit virginem.*

**R**aun initialis: **V** sonum & potestatem exhibet. Quodq; id etiam loco **g**, usurpare liceat, docet vox, glörer / posterioris versus, nam Runice sic esset scribenda **VIARIN**. S. Infantes plerumq; cum scabie & ulceribus conflitari solent: Virginibus verò floridæ ætatis, nihil minus convenit, nec quicquam magis infestum quam luctus. *Suum cuius hostis.*

**H**agl er kaldast korna /

*Grando frugum frigidissima,*

**C**hristur stop heimeinn forna.

*Christus creavit mundum veterem.*

**H** initiale vox, **H**agl / repræsentat: medium autem, seu potius aspiratum **C**, nomen **C**hristur. Finale apud Islandos non datur. In sensu egregia est allusio ad duplicem literæ **X** significationem. Significat enim & **H**agl grandinem, de qua prior versus agit: & **H**agal id est, artificem, unde **H**agleitur artificium. Hanc significationem in **V**. post. mentione creationis antiquitas innuit. Nullum enim artificium majus mundi creatione.

**N**aun glöer nappa fosse /

*Durum telum necessitas,*

**N**aftan tiell i Froste.

*Nudus frigore membra solvitur.*

**N** initiale ostendit **N**aun: finale **N**aftan. In prior versu humanæ calamitatis & miseræ generalis extat descriptio: cuius speciale exemplum posterior exhibet, nempe nuditatem.

**I**s kolum Bru breida /

*Glaciem vocamus pontem latum,*

**B**lindann þarf að leida.

*Cæcu indiget duce.*

I longum in **I**s / breve in **B**lindann. Innuitur Naturam arti præpollere. Et amicum in adversis non esse deserendum.

Item, cauere & prudenter cum dolosis & fallere assuetis agendum.

- A** Ar er gumna gode / *Annone villis hominum felicitas,*  
Giet eg ad þr þar Frode. *Hinc est Frodi largitas.*  
A longum in Ar / breve in þar / & forsitan brevissimum in þr /  
quod sic (Wr) veteres pingebant: Sensus perspicuus est.  
*Fœcundat steriles cœli clementia terras, &*  
*Non nisi propitio numine vivit homo.*

- O** Sol er landa liome *Sol terrarum lumen,*  
ÿse eg ad Helgum dome. *Faces sanctorum reliquiis alluceo.*  
S initiale in Sol / medium in ÿse. Prior versus disertis ver-  
bis delineat officium solis, quod in illustrando hoc inferiore  
mundo consistit. Posterior autem ad diem Dominicum re-  
spicit, qui à Sole denominatus est, *dies Solis*, (Dan. Sunnu-  
dagur à Sunnu / quod idem Solem denotat) quo die sacra  
cum veneratione & solennibus Ceremoniis tractare convenit.  
*Sit nox centoculo quamvis oculatior Argo,*  
*Plur uno cernit lumine lusea dies.*

Et

*Περί πύλων ὁ δὲ τοῦ θεῖου.*

- 1. ↑** Tyr er einhendur Asa / *Tyrus inter Asianos unimanus,*  
Dpt verður Smidur ad blasa. *Fabro sæpè flandum.*  
T initiale in Tyr / finale in Dpt / & pro d usurpatum in Smi-  
dur **ÓYIAA**. Docent versus: Deos mortalibus omnia  
labore vendere. Tyrus enim ut ominosum quendam & in-  
solitæ magnitudinis lupum vinciret, altera manuum se muti-  
lari passus est. *Conf. Edd.*

- B** Blarfan er lauf grænst lima / *Frons ramorum viridissima,*  
Loke bar flærdar tíma. *Locho versutiam callebat.*  
B ante l consonans in Blarfan / ante vocalem in Þar. Rarò  
finale est, igitur neq; heic ejus exemplum ponitur. Frondes  
quidem ramorum ipsis ramis sunt viridiores, minus tamen  
utilitatis habent. Non enim folia sed rami fructus ferunt.  
Quocirca cum Lochone mendaciorum & versutiæ callentis-  
simo comparantur. *Simliq; astutia, versutia, calliditas, do-*  
*li,*



li, à l'ini videtur derivatum, quod colorem fucatum præ se  
ferat, nullius aliàs usus.

*Non semper formam sequitur pulcherrima virtus.*

Ëgurr er þad sem fellur ur fialle / *Humores è montibus manant,*

Gasta eign gull er Jalle.. *Princeps auri tenax est:*

Ufsus Initialis conspicitur in Ëgurr: Medii, finalis & gemini  
in jalle/ gull/ &c. Divitiæ cum fluctis per contraria confe-  
runtur. Humores enim in montibus & locis editioribus ac  
arduis generati, magno naturæ impetu in convalles decidui  
feruntur. Opes autem à suo Domino ægrè diffluunt & di-  
velluntur. *Vos tanquam aliqui vobis æternam possessionem divitia-  
rum promiserit, asvescitis illi & cohaerētis, inquit Seneca.*

Madur er molbar aufe/ *Homo humi augmentum,*

Mitil er greyp a haute. *Ingens est captus animi.*

Homo cum è pulvere conflatus sit, in pulverem etiam vita  
defunctus resolvitur, atq; ita suo pondere pulverem auget.  
Verum non hic totus homo est, qui sic interit; sed est & alia  
pars hominis longè eminentior, nempe divinæ illa particula  
auræ, quæ interitui obnoxia non est; quæq; supra hæc terre-  
na cogitatione elevatur. Hanc hominis partem longè porio-  
rem voce hausit Poëta intelligit. Habuit enim Odinus du-  
os accipitres, quorum alter Hugin: animus, alter Munin: o:  
memoria vocabatur. Edda.

*Sunt aliquid manes, lethum non omnia finit:*

Yr er virtur gransf vidda/

*Alnus frutex floridissimus,*

Dont er þar er brennur ad Suida.

*Malum est ardere.*

longum indigitatur vocula Yr / breve Suida. Innuere vi-  
detur Poëta duplicem esse usum arborum seu lignorum, per  
Synecdoch. Sp. nempe ad arcus faciendos & focos alendos.  
Ex alnis seu fraxinis arcus conficiebantur.

Poëtæ ad literarum nomina & explicationes variè allu-  
dunt. Ex. g. Primus Character Y vocatur Stle/ quæ vox O-  
pes denotat. Expressuri igitur hunc characterem Poëtæ, opes  
seu divitias multifariam à causis, effectis, adjunctis &c. describunt.  
At verò ne talis Periphrastica allusio extra limites vagaretur, cer-  
tæ quædam formulæ, cæv Paradigmata generalia, communiter

à veteribus receptæ sunt, ad quas, omnes aliæ literarum & rerum literis designatarum descriptiones, tanquam ad amissum conformari debent. Veteres *Þrideilur* appellarunt: q. d. *triplicem vel triplicatam descriptionem vel Periphrasin*. Tripliciter enim singulorum characterum & appellationes & potestates exprimuntur sequentem in modum:

P	Þie er	Þirða gaman /	Voluptas virorum,	} Pecunia est.
		Þranda rozur /	Cognatorum jurgium,	
		Þraffidibis gara /	Via colubri.	
N	Þr er	Þhyagratur	Lachrymæ nûbium,	} Pluvia est.
		Þtara þerrer /	Nimborum exiccatio,	
		Þirðers þatur.	Odium pastorum.	
F	Þuþ er	Þuenna tuol /	Terror foeminarum,	} D Gigas est.
		Þlettabuæ /	Monticola,	
		Þamra þeintramur.	Saxorum incolæ.	
A	Þs er	Þalbaganur /	Seculi Princeps,	} O Odinus est.
		Þalhallar Þiſſer /	Cæſorû aulæ moderator	
		Þlgarðs iſſfur.	Aulæ Asiaticæ Rex.	
R	Þeib er	Þittanda Sæla /	Sedentis voluptas,	} R Equitatio est.
		Þnuðing ſor /	Festinum iter,	
		Þors erſuðe.	Labor equi.	
Y	Þaun er	Þarnabage /	Infantium molestia,	} K Ulcus est.
		Þarbagaſor /	Pugnæ vestigia,	
		Þolleſtrabús.	Tabis domus.	
*	Þagall er	Þallabærn /	Frumentum gelidum,	} H Grando est.
		Þnappabriſſa /	Globosa nix,	
		Þnaakafott.	Vermium peſtis.	
K	Þaud er	Þiſa Þraa /	Mancipiorum moeror,	} N Molestia est.
		Þungrer koſter /	Gravis conditio,	
		Þoſamleg vera.	Ingrata mansio.	
I	Þs er	Þr Þorſur /	Cortex amnis,	} I Glacies est.
		Þnnar þat /	Stagni tectum,	
		Þeigs Þorraað.	Moribundi decipula.	
A	Þr er	Þumna gode /	Hominum felicitas,	} A Annus est.
		Þott Þumar /	Prospera meſſis,	
		Þlgroen Þſur.	Floridus ager.	

O	Sol er	Stipa stiolbur /	Clypeus navium,	}	S
		Stijnande robull /	Splendidus radius,		Sol
		Huerffande huel.	Volubilis rota,		est.
4	Tyr er	Waldburs Broder	Balderi frater,	}	T
		Einhendur As /	Deus unimanus,		Mars
		Bliss leissur.	Reliquia lupi.		est.
B	Starkan	Eljid ltm /	Parva frons (dis)	}	B
		Laufgad erle /	Frondosa arbor,		Frons
		Boxande Bibur.	Succrescens frutex,		est.
Y	Madur	Manz gaman /	Hominis oblectatio,	}	M
		Mollbar Aute /	Humi augmentum,		Homo
		Stipa streiter.	Naupegus.		est.
N	Logur	Wellande Vinur /	Fluctuans lacus,	}	L
		Bjstur Ketell.	Ampla cisterna,		Humor
		Gimnunga gap.	Pisciculorum fovea.		est.
A	Yr er	Tuibendur Voge /	Arcus utrinq; tensus,	}	Y
		Varbaga gagir /	Bellica supellex,		Arcus
		Gissu sticer.	Teli vector.		est.

Qui plura de Poëticis periphrasibus juxta ac enigmati-  
literariis scire voluerit, adeat Literaturam Runicam Clarissimi  
& Excellentissimi Dn. D. OLAI WORMII; Runarum Asseto-  
ris incomparabilis, & quidem laudati operis Appendicem. Una-  
dè, quæ huc faciunt, copiosè depromi possunt.

Quid verò Runarum in tres ordines seu familias distinctio  
sibi velit, nemo, quod sciam, literis prodidit. Quantum tamen  
conjectura assequi licet, existimo eas secundum sua significata  
esse dispositas, ita ut primus ordo comprehendat illas, quæ ali-  
quid mali & infortunii denotant: Secundus mixtas, seu partim  
tristes, partim lætas. Tertius omnes lætas & salutiferas. Id e-  
nim in singulis familiis observare haud difficile est. Nam **P.**  
**N.** **F.** **A.** **R.** **Y.** i. familia; omnes aliquid triste portendunt.  
**P** jurgium, calumnias & bella inter homines. **N** lachrymas,  
terræ sterilitatem & annonæ caritatem. **F** metum & terrorem.  
**A** lethum sive exitium. **Y** ulcera & morbos. Sic \* prima  
secundi ordinis cum grandinem significat, nigra est, cum artis  
peritiam, candida. **K** Semper tristis. Denotat enim mœro-  
rem.

R labo-  
rem.

rem, gravem conditionem &c.  $\Lambda$  itidem portentosa, designat enim hyemis inclementiam & viatorum interitum. Contra duæ reliquæ  $\mathcal{A}$  &  $\mathcal{O}$  salutares sunt.  $\mathcal{A}$  enim annonæ ubertatem, agrorumq; fertilitatem:  $\mathcal{O}$  mundi oculum, omniumq; rerum fotum & refocillationem significat. Tertiis ordinis omnes sine discrimine in bonam partem accipiuntur.  $\mathcal{A}$  namq; victoriam & fortitudinem notat.  $\mathcal{B}$  terræ viriditatem & fructuum abundantiam.  $\Psi$  hominem, præstantissimam in toto mundo creaturam.  $\mathcal{T}$  hilaritatem; & piscium, quibus homines visitant, promptuarium.  $\mathcal{H}$  arma ad fugandos hostes necessaria. Moderni autem ex hac antiqua Runarum divisione novam scribendi methodum deduxere: idq; per numeros & quidem duplices, superiores & inferiores. His literas ipsas, illis literarum ordines indicant. E. g. vocem  $\Psi\mathcal{A}\mathcal{P}\mathcal{N}\mathcal{R}$  ita per numeros pingunt:  $\begin{smallmatrix} \Psi & 2 & 1 & 1 & 1 \\ \mathcal{A} & \mathcal{B} & \mathcal{C} & \mathcal{D} & \mathcal{E} \end{smallmatrix}$ . Hæc ternarius superior tertium ordinem significat, inferior autem literam in eodem ordine tertiam nempe  $\Psi$ , sequens II. ordinem, at quaternarius inferne positus literam IV ejusdem ordinis, scilicet  $\mathcal{A}$  vel a. Sic in cæteris.

Recentiores Runæ Characteres XXII. complectuntur, secundum ordinem communis Alphabeti dispositos hoc modo:

a	$\mathcal{A}$	n	$\mathcal{K}$
b	$\mathcal{B}$	o	$\mathcal{A}$
c	r præponitur k, ut ck.	p	$\mathcal{B}$
d	$\mathcal{A}$ vel $\mathcal{B}$ postpositivum.	r	$\mathcal{R}$
e	$\mathcal{I}$	s	$\mathcal{O}$
f	$\mathcal{P}$	t	$\mathcal{A}$ $\mathcal{T}$
g	$\mathcal{P}$	u	$\mathcal{A}$ vocale, $\mathcal{A}$ vel $\mathcal{P}$ conf.
h	$\mathcal{K}$	y	$\mathcal{A}$ aliquando $\mathcal{H}$ .
i	$\mathcal{I}$	z	$\mathcal{H}$
k	$\mathcal{Y}$		
l	$\mathcal{T}$		
m	$\mathcal{P}$		

$\mathcal{B}$  quod ab initio æquipollet vel 9 Græcorum, vel  $\mathcal{H}$  Hebræorum.

Harum Runarum punctis distinctarum & juxta ordinem à Romanis

manis receptum dispositum usum posterioris ævi Scriptoribus familiarem fuisse, Fasti veterum à Clariss. WORMIO ante VIII. annos editi luculenter testantur. Fuit tamen insulsus quidam Sannio, qui hanc Literaturam non minus infœlici quam improbo conatu sugillavit, sparsis in vulgum cantilenis quibusdam anilibus, plumbearum affaniarum refertissimis,

— *Quas Crassus rideat ipse*

*Qui nunquam risit.* —

Hæc autem sunt è quisquiliis ejus & crepundiis selecta, quæ rigidiore censura persequitur.

### I.

¶ qvov in v consonans mutatum punctulo signari non patitur. Sed majoris fidei apud nos sunt Calendariographi veteres, qui hoc usurpârunt. Nam in Calendario Runico ante annos circiter trecentos exarato, legitur: **WIKIWIN** Vincencius, **WIKIWIN** Valentinus, **WIKIR** Victor, **WIKI** Vitalis, **WIKIR** November, &c. Enimverò geminus literæ **W** sonus hanc distinctionem Veteribus extorsit. Aliiter n. sonat in voce **WIKI** avus, aliter in **WIKI** Color. Qvov discrimen miser Criticus lingvæ ignarus ignorat.

### II.

¶ **WIKI** appellari & Gigantem significare negat: Sed qvov antiquitatis documento? Nullo. **WIKI** & hic veterum Periphrases cavillatori in os contradicunt. Describitur enim **WIKI** qvov sit **Klettabue/Hamra heimramur/flagdastader/Brydarmate/Prattastinidur** id est: monticola, saxorum incola, immanium monstrorum parens, doli & malorum fabricator, monstrorum foeminarum socius. Anne hæc gigantum generi apprimè competant omnia, judicium penes cordatos esto. Idem à **T** non distingvi ex eo conatur probare, qvov **WIKI** Danabot per **T** **[WIKI]** scribatur. Cum sic apertè mentiri impudens lingua non vereatur, qvov non audebit loqui? Certè in ipso cippo & qvovdem *Ierlingensi* **WIKI** non **TIKI** legitur.

### III.

¶ Non dari geminum longum & breve audet asseverare.

C

Uti-

Utinam hoc Hebræis & Græcis persuadere conetur. Doctos vocamus Grœda per o longum, qværo num Buræo idem sit Grœda per o breve, id est spuma? Quidve discriminis erit inter Grœd cinis, & glœd lata, inter Grœr magnus, & Grœr juncus, Grœr adulterium & Grœr mucus, nisi quod illa per o longum, hæc per o breve efferenda sint? IV.

**A** in Ø transversa lineola sectum à nobis mutari calumniatur. Non enim Ø sed Y valere dicimus, *Waldemari* II. Danicæ Regis & subsequentium autoritate muniti. *Waldemarius* enim in sententia, quâ literas Runicas complexus est, vocem slyðe / his characteribus pingit: **PNAAH**. Egregiè de hac litera disse- rit Perspicacissimus *Wormius* Lit Run. cap. XII. inqviens: R in principio, in fine & in medio dictionis, possum invenio, sed **A** non nisi in fine, ubi cum R potestate ferè coincidere debet. Atq; ibidem cum repe- riuntur, non semper simplicis consonantis vim obtinet, sed maxima ex parte syllabæ integræ ac vocalis, quæ eam præcedere debebat, vim absorbet atq; in se continet, siue E siue I, siue U siue Y existat, quod infinita exem- plorum inductione, si neceßum foret, probare possem. Idq; tantum in Da- nicis (de Svecicis non loquor) observatum notavi. Quinimò quibusdam in locis non R sed Y potestate respondere sunt qui autumant: quibus ut as- sentiar, facit monumentorum Norvagicorum & Islandicorum fides in- dubitata. Nam inter reliqua in Bildenensi **HAHANR** Eystur le- go. Sic & in dicto *Waldemari* Regis **PNAAH** slyði / idem arguit Græ. Et rursus cap. 30. **A** valorem Y etiam obtinuisse supra ostensum, & ex *Arngrimo* probatum, qui datû ad me literis Anno MDCXXXVI. hac in- super scripsit, de Scaldæ Literaria tractatione sermonem faciens: Inter vocales etiam Y desideratur, quæ sexta esset, & propriam figuram & no- men nata est, videlicet **A**, vocatur Yr &c. Tantum abest *Wor- mius* **A** valere Ø asseruerit, ut in describenda **A** potestate nul- lam planè Ø fecerit mentionem.

#### V.

**B** Cum p exprimere debet, punctulo in ventre inferiore no- tati nequaquam probat: Idq; quia in cippis Svecicis non repe- riatur. Egregia verò consequentia: In cippis Sveonum non reperitur, Ergo non est. Quasi verò nihil admittendum sit, nisi quod

quod saxa Sueciæ habent. Sed nec ipse quidem WORMIUS punctatum B antiquioribus monumentis attribuit; verum à modernis inventum ait, his verbis: B principaliter est B latinum, ut YNBT Ruhl / sed minus principaliter P. Quod enim puncto insignitur, aut ventres eo sine aperiantur id novum esse constat. Est etiam quando duplici vel fortiori B induat naturam, ut H4NB. Hæc WORMIUS: quibus B puncto insignitum à veterum usu remouet, & modernorum inventioni accenset. Veruntamen non ita novum est, quin tempore Waldemari II Daniæ Regis in usu fuerit. Is enim voculam primam dicti illius sui supra memorati Spreinge per B punctatum scribi curavit sic: ÖBRHNP4. Non igitur contra nos est, quod B in petris n. reperiatur; cum à recentioribus additum esse fateamur.

Lis Run.  
30. Cap.

#### VI.

Figuram H non admittit: in cuius locum 7 Hæbræorum substituit. Sed quis furor est furto gaudere, ubi propria sat sunt? Certè non in uno aut altero monumento Daniæ & Norvegiæ, sed in antiquissimis quibusque cippis hæc figura conspicitur. An in Sæticis columnis extet, non sumus solliciti; Neque enim illarum tanta est auctoritas, ut omnibus aliis monumentis fidem derogare possint aut debeant.

#### VII.

¶ pro gemino n scribi agrè fert. Quid hoc aliud est, quam veteres modum suas pingendi literas docere velle? Conspicitur enim etiam hodiè monumentum Leragrie in Blekingis hac inter alias nota consignatum. Quod nostro quidem Momo longè antiquius dicere aulam, quamvis hic tot millia dierum, quot hic numerus 26455 continet, iactitet.

#### VIII.

¶ punctatum nugarum ille mango subsannat. Sed neque hoc antiquitatis testimonio caret: Extat enim in Selandia Danorum monumentum bene antiquum TRYGVELDENSE, in quo J plus vices puncto sectum cernere licet: Neque hoc tantum, sed & vix ullum reperiri potest saxum, quod aliquid vetustatis præ se fert, literisque Runicis insculptum est, quin hunc characterem inter alios contineat. Id quod singulorum adductione, si necessum

foret, & hoc, quod adduxi, ad fidem faciendam non sufficeret, probare evidenter possem Adeo ut mirer eo impudentiæ quæquam processisse, ut punctatum I Runis excludere haud veritus fuerit.

IX.

○ dempto ventriculo sic I pingendum clamat. Verum ut hanc figuram à veteribus usurpatam non ignoramus, ita illam nihilo infrequentiore apud antiquissimos quosque fuisse constanter asserimus. Et ne Aristarchi nostri instar, nudis assertionibus pugnare videamur, producimus Gothlandiæ & Norvegiæ monumenta, nihil minus quam nova. Et in primis Inscriptionem quam in Korpetlinge Gothlandiæ ab Helgone incisam ferunt. Deinde Høperstadium Norrigiorum in Vigenfi Parochia, ut & illud quod in Ethnes, in aditu cœmiterii Gierds visitur. Tertiò admiranda illa virtutum trophæa proferimus, quæ in Tøtten Hadelandiæ & parochia Gram monumentis mandata conspiciuntur. In quibus omnibus per vetustum literæ & figuræ Æ usum videre licet. I autem non tam S, ut Æ, quam C Latinorum prisca valuisse plurima sunt quæ docent. Inter alia verò Fasti suprâ citati, in quibus Vincentius sic **NIK I IK I IN** pingitur. Sic **IN I I** Lucia, **I I I I** Cecilia, **YRN I I** Crucis, **II BNR I IN** Tiburtius, **BR I I I I** YAR I I I I Procesi Marciniani, **II I I YBIR** December, &c.

Sed piget has ineptias recensere, nulla vel rationis specie nedum antiquitatis documento nixas. Nam ex his, quæ allata sunt, facile cætera æquus Censor æstimabit.

### ASSERTIO III.

*Sæmundus cognomento Frøde Runas punctis distinctas & ad Romanarum Literarum ordinem & prononciationem conformatas in Islandiam invexit.*

**A**Nno Christi c10LXXII hic Sæmundus liberalium artium studio flagrans, rarè illo seculo eruditionis comparandæ gratia Coloniam Germaniæ ad Rhenum concessit. Ubi cum humanioribus literis triennium quaviter vacasset, in Islandiam rediit,



dux, ludum ibi literarium primus aperuit, in quo suæ informationi commissos modum latinas pingendi literas, quem à Præceptoribus acceperat, docere cæpit, atq; ad harum inuentionem confusas Ethnicorum Runas emendauit. Cujus rei præter alia ejus manuscripta evidens documentum est Tabula Cyclorum, Solaris, Lunaris & Paschalis ab eodem concinata. In qua literæ primipilæ, nostris Primstasser dictæ, partim punctatis Runis, partim veteribus exaratae in margine ponuntur hoc modo: B. 1. 4. 1. P. P. \*. 1. Y. T. Y. K. A. B. Q. R. O. 1. N. Unde dispalescit Runas ante Valdemarum II. Daniæ Regem victoriosum, qui floruit circa annum Christi MCCXVI. & juxta ordinem à Romanis receptum dispositas & aliqua ex parte punctatas fuisse. Quid autem communi aliorum assertionem Waldemaro tribuitur, ideo factum reor, quod ille Runis punctorum sectione accuratis & auditis, præ cæteris Regibus vehementer delectatus & usus fuerit, & forsitan etiam nonnullis punctis auxerit, quodq; talis Literatura laudatissimi Principis operâ longè latèq; per Imperium Danicum antea paucis cognita innotuerit, atq; à multis ad exemplum Regis excoli cæperit. Enimverò è *Schalda*, quam fundamentum suæ sententiæ quidam esse voluit, nihil aliud probatur, quàm quod *Waldemarus* Runas omnes earumq; potestates, ne quid de earum numero & genuino usu, tractu temporis interiret, unicæ incluserit sententiæ:

ÖBRINKA YANKI KKY PTAKI INI BAKI.

Speitzi Wans Hof / sydi put Woll.

Quæ ad verbum sic sonat: *Ruptum viri mentum fugit idcirco pilam.* Futilis igitur & sibi lo digna est versio, quam cornicans ille Graculus, cujus deliria supra deteximus, in medium proferre non erubuit. *Ruptum jumentum, fugit duorum seforum onus.* Primò namq; ordinem vocum, quem ex ipso M. S. constat à *Waldemaro* factum, invertit, dum vocem *Wans*, quæ ab Authore secunda ordine posita est, ille penultimam collocat, nulla (ut apparet) alia ratione motus, nisi ut interpretationi nimis quàm vanæ fidem faciat. Deinde in lingua veteri Septentrionalium extremam suam ruditatem & ignorantiam turpiter prodir. I. Dum vocem *Hof* jumentum interpretatur, ad quam interpretatio-

nem vel ipse *Waldemar*, si rediurus foret, obstupesceret. *Hof* enim nunquam sive apud veteres sive recentiores aliud quam mentum significat. Exempli g. adducam, quod Poëta insignis *Sigurdur Blinde* : *cæcus* olim cecinit :

Egginn Stegze illa floo/      Ensis malè multavit barbam,  
Allann stall af hofu floo/      Omnem menti prominentiam ab-  
Didur umm Midlar Nafer droo/      (scilicet &c.  
Dressens reffing stæð hann þoo.

Quis verò te docuit, homo impudens, aspirationem initialem in *Hof*/suffragari? Quæ si adimeretur, utiq; \* non ignobilem Runicæ literaturæ Characteram à *Waldemaro* neglectum fuisse sequeretur. Quod eo minus nobis persvadebis, quo certius nobis est, *Waldemarum* omnes & singulas literas Runicas hac *yræ* complecti voluisse. Jam verò \* in nulla alia voce hujus dicti locum habere potest. Quod si vel maximè *Hof* legendum esset, nulla tamen ratione jumentum significaret. *Hof* enim jugum denotat, à quo derivatum est *Eifur* jumentum, quod jugum portat, nunc corruptè *Hg*. Sed neq; g hic locus est, quippè quod in prima voce (*Spreingst*) positum, præter necessitatem iterari non debuit. II. In eo quod *Þui Mæns* duorum sessorum vertit. *Þui* vel est conjunctio causalis ut Edd. Fab. XXXIII *Þui* ad *clinge* *heffur* suo *Orðer* og *clinge* *Mun* verba / eff *gamall* *verdur* / ad ei *foime* *ellenn* *ollunn* til *fallss*. Id est: Nemo enim fuit nec futurus est, si maturiorem attigerit ætatem, qui senectutis incommoda vel non senserit vel non sit sensurus. Ibid. XXXIX. *Stiþed* *Maglsfære* er *giort* aff *Maglum* *dondra* *Manna* / og er *Það* *Þui* *varubar* *vert* eff *Maður* *deifr* með *Ofstorum* *Maglum* ad *saa* *Maður* *eifur* *mikeld* *esne* *thil* *Stiþsens* *Maalsfars* / er *guder* og *Mennum* *villdu* *seint* *agiort* *yrðe*. Id est: Navis *Maglsfære* ex ungvibus mortuorum confecta est: atq; ideo observatu dignum est, si quis non abscissis ungvibus intereat, quod is maximè augeat materiam navis *Maglsfars* / quam dii & homines serò absolutam vellent.

Vel Pronomen 3 Pers. Dat. C. Sing. N. Neut. G. ab *hann* / *him* / *Það* ille, illa, illud, G. *hans* / *hennar* / *Þess* / D. *honum* *hennar* / *þui*. Edd. F. XXXIX. *Euerd* *surrar* er *gott* *mtot* / af *Þui* *stinn* *Marara* *cinn* af *Spölu* / : Gladius *Surteri* valdè excellit, illi

splen-

splendor est Sole clarior. Item *Niala*: Stasur tiffet eijrn þad er inni / umnsors vider bunnur / Syner ollur þui Entaller Sigfins Mialshusa: 3: Unica columna superest domus Niali, in qua viri cremati sunt, Id effecerunt Sigfuseri filii. Aliquando etiam particula þui in Adverbium interrogandi degenerat: ut þui gisrer þu þad? cur hoc facis? pro quo tamen Veteres hui dixerunt: Edd. F. XXXVI Hel sagde ihil Walldurs: Hui risdur þu hjer a Helveg? Lethe dixit ad Balderum: Cur viam lethei calcas? Aliter autem quam in aliqua harum significationum, neq; à veteribus usurpatum unquam legitur, neq; à modernis adhibetur. Mans autem Genit. Singularis est, à Nominativò Madur vir vel homo. Quomodo igitur duos sessoros denotabant þui mans? Nihil absurdius treggia manna vel tilmennings dici oportuisse, si Genitivus Pluralis, duorum hominum, fuisset sine barbarismo experimendus, à nobis discas, qui vocum inflexionem novimus. II. Þell pro onere accipi, nunquam ullo antiquitatis testimonio vel apparenter saltem probatum dabis. Þollur enim globum missilem vel pilam significat, à quo Accus. Þell dempro finali ur. Eyrbiggja: Viglundur og Traustur trefu Þell við Jóful Holmkerillson. id est: Viglundus & Traustus luserunt pila contra Jóchillum Holmkerilli filium. Sunt quidem è trivio, qui hominem incurvatum & humis edentem Þola per lusum vocant. Sed valde dubito, an hæc vox antiquitatem sapiat, cum nullibi in Scriptis veterum occurrat. Quicquid sit, frustra in ea præsidium absurdissimæ versionis queritur. Sic enim BANA à Nom. BAN, non autem BANÐ scribendum fuisset. Ita turpe est, & apud omnes bonos detestabile maximorum virorum laboribus æternâ laude & prædicatione dignissimis calumniarum labem aspergi ab illis, qui cerebrum habent omni helleboro egentissimum, & in rebus, quibus illustrandis præclaram alii navarunt operam, ipsi hospites sunt.

### Adjeciones.

1. Gothor à Sueonibus Runas accepisse, assertio est, quæ cum Antiquitatibus fide dignis è diametro pugnat.
2. Lingua Islandorum rectè Septentrionalis dicitur.
3. A &

3. *A* & per longum pronunciari & per annum non per aratrum explicari debere, veteres ejus periphrases satis evincunt, quæ sic habent: At er dagur yms / alda drygðende / heimarecki / tolf Wanda vísit / misþifere / tífne fringloottur / Aldurs abæter / elle dagar / Þigðabíörg og Wanda regla.
4. *Sat* Islandorum annales sibi constant, si vel maxime Islandia olim Thule sive Thyle fuerit appellata.
5. Si lumine naturali notissimum est, à nihilo nihil fieri, non minus certa erit hac propositio: Ego facio, ergo sum, quam illa: Ego cogito, ergo sum.
6. Non sequitur: Si potestas in Deo immensa est, ergo nihil unquam à nobis fieri potest, quod non antè ab ipso fuerit præordinatū; quæ est Des. Cartes connexio Princ. Phil. Par. I. p. 15.
7. *Quamvis* nemo est qui velit falli, nemo tamen ita fallitur, quin per voluntatem fallatur.
8. Multos seduxit illa Platonis sententia: Agri verò & arbores, nihil me docere possunt, sed homines qui in urbe sunt.
9. Multo rectius monuit, qui dixit: Vade ad formicam piger & considera viam ejus, & discite prudentiam: quæ cum non habeat ducem, nec præceptorem, præparat in æstate, &c.
10. *Persii* illud: Ingeniū largitor venter, sano sensu acceptum admitti potest.
11. Et hoc vulgò tritum: Stultorum omnia plena.
12. Et hoc Hippocratis: Ex vestitu cognosces hominem.
13. Et hoc: Nihil est jam dictum, quod non dictum sit prius.
14. *Ethnice* dierum à Marte, Mercurio, Jove, Venere denominationes rectius ab Islandiis abrogatæ rejectæque sunt, quam ab aliis tentæ.
15. *Vera* Philosophia est studium similitudinis cum Deo comparandæ, vel, ut alii efferunt, assimilari Deo.
16. *Prudenter* ergò & piè Salomon: Dabis ergo servo tuo cor docile, ut populum tuum judicare possit, & discernere inter bonum & malum.

DEO. UNI. SOLI. SAPIEN-  
TI. GLORIA.

## Runa reclamation.

Sprengd er Dg: Flydde Tve mans Bøla.

**S**ifuren a sier skola/  
Er Adur sprækt i Møla/  
Klagar þann kaptu þuola/  
Kienna vill þun ad þola/

Tuemanns Þegju Bøla/  
Þidur ad þe við skola/  
Þrendt til kalbra skola/  
Þyned Þylðs og wøla.

Þagurt sungu þuglarnir fyr i Þislunga þessu/  
Enn þauþurenn nu gaer ecke ad þllu.

Þagrann Þied aff Þerlings þrunn/  
Þaru þallðen þer i Þrunn/  
Þinn Þanarwølde við þun/  
Þiþu allarn Þunar þrunn/

Enn Þauþurenn þann gaer ecke ad þllu.

Enn Þøt maa falla þenna þriot/  
Er þorer þuglum gogia Amoot/  
Þier vill eignu Þuna rot/  
Þetur þar til þara Þoot/

Þauþurenn þo gaer ecke ad þllu.

Þuor þessur þied eirn þoddann þauþ/  
Þama þallar eist og þauþ/  
Þaka er þo enn ad þuþ/  
Þe þui vill þann giøra Þauþ/

Þauþurenn þillde gaa ad þessu þllu.

Þked draga Þiþtur þest/  
Þiþinn þrosar þloma mest/  
Þku þoor ad þuþe þiest/

Of hann vt vinn löndenn fesi/

G. St. g. A. F. D.

Haf er fyrst a hnuenu/

Hof er under Skeggenu/

Hof sinn þu i hreidrenu/

Hog af leir og Sorpenu/

Gefurenn Sall þu gaer eefe ad ella.

Pij er kyned þralanna/

þyr Aflandenn Naufanna/

þui Atfuaded Þrdanna/

Arfur tueggia Þradranna/

G. S. F. g. t. a. g.

Ty og Riord menn trudu Aa/

Ty og Suerd i Strijde ríaa/

Tygenn edla feliast knaa/

Tuimenninge rijsa maa/

G. S. g. A. F. g.

Þoll vier kollam Þragnaleif/

Þol a kúista lausre Eil/

Þole Eigel Þudlung sveif/

Þoll ei nessner Mærenn sveif/

G. S. F. g. E. A. D.

Þoola þad sem belget vt/

Þel er fregi/ þrigd og sut/

Þool er sista Þaru lut/

Þaul kemur vt af raddar stut/

G. St. g. A. F. D.

Þa sornum gefsur frobleif aft/

Þar ei hier vinn riectar sagt/

Þui Þriala til og Þinda vt skalt/

Þannad er ad Skallda frakt/

Þefurenn ætte gaa ad þesju øllu.

Lifsa maa þann Lærespoon/  
Lesa skal hann heim við Don/  
Saa ed riectur Runa þoon/  
Meinast vill enn ecke floon/

Gefurenn Sall hann gaer ecke ad sllu.  
Fættad saman þ og t/  
Þad var ecke ad firndenne/  
Þoo nu sie hallded Þad og Spie/  
Heilog standa gømul vie/

Gauka maaled gegner Jesu sllu.  
onā finst og þalmuds v/  
Þorned vort huar drøgum aff/  
Ellsta Maaled er vpphaff/  
Ebrastan Nidium gaff/  
Greinelega glætt Sie ad þui sllu.

G. A. T.



THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
NEW YORK

W. J. H. H. H.

NEW YORK

T. A. D.

